

**О подписании Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Таджикистан об обмене правовой информацией**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 1 марта 2001 года N 307

      Правительство Республики Казахстан постановляет:    
      1. Одобрить проект Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Таджикистан об обмене правовой информацией.    
      2. Подписать Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Таджикистан об обмене правовой информацией.    
      3. Уполномочить Ахметова Даниала Кенжетаевича - Первого заместителя Премьер-Министра Республики Казахстан подписать от имени Правительства Республики Казахстан Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Таджикистан об обмене правовой информацией, разрешив ему вносить в проект Соглашения изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.   
     4. Настоящее постановление вступает в силу со дня подписания.

*Премьер-Министр*   
*Республики Казахстан*

**Соглашение**   
**между Правительством Республики Казахстан**   
**и Правительством Республики Таджикистан**   
**об обмене правовой информацией**

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Республики Таджикистан, именуемые в дальнейшем Сторонами,   
      - желая укрепить отношения дружбы и взаимопонимания,   
      - стремясь к расширению сотрудничества в правовой отрасли,   
      - осознавая необходимость развития отношений по улучшению взаимного информирования о законодательстве государств Сторон, согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

      Стороны признают необходимость двустороннего информационного обмена правовыми актами по вопросам, обозначенным в Перечне нормативных правовых актов, подлежащих межгосударственному обмену (прилагается), открытых к публикации.    
      Вышеуказанный перечень может быть изменен или дополнен по взаимной договоренности Сторон.

**Статья 2**

      Каждая из Сторон обязуется предоставить другой Стороне запрашиваемую информацию о нормативных правовых актах, за исключением информации, составляющей государственную и иную охраняемую законом предоставляющей Стороны тайну.    
      Информация, получаемая одной из Сторон в ходе сотрудничества, может быть передана третьей Стороне только при условии согласия Стороны, предоставляющей эту информацию.    
      Получаемая в ходе сотрудничества информация не может быть использована в ущерб интересам государств Сторон.

**Статья 3**

      Стороны, используя национальные информационные ресурсы, организуют собственные эталонные базы данных для обмена правовой информацией.

**Статья 4**

      Стороны, осуществляя согласованные меры по созданию системы обмена правовой информацией, соответственно по взаимной договоренности определяют:    
      - перечень субъектов - пользователей информацией;    
      - правовой режим информации - нормативно установленные правила, определяющие степень открытости, порядок документирования, доступа, хранения, распространения и защиты информации.

**Статья 5**

      Стороны определяют Министерства юстиции государств Сторон координаторами работ по созданию системы и обмену правовой информацией.

**Статья 6**

      Стороны обеспечивают доступ к национальным ресурсам правовой информации, определенной для совместного использования (эталонов базы данных) и поддерживают их в контрольном состоянии.

**Статья 7**

      Правовая информация должна предоставляться, как правило, на русском языке и безвозмездно. Для передачи срочных сообщений и материалов могут использоваться средства электронной, факсимильной и иной связи.

**Статья 8**

      Стороны считают необходимым:    
      - предоставлять друг другу при обмене базами данных классификаторы нормативных правовых актов;    
      - проводить обмен правовой информацией, используя действующие информационно-коммуникационные ресурсы систем, а также вновь создаваемые системы конфиденциальной связи.    
      Обмен правовой информацией осуществляется в соответствии с законодательством государств Сторон.

**Статья 9**

      Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязанностей Сторон по другим международным договорам.

**Статья 10**

      По взаимной договоренности Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются отдельными Протоколами и являются неотъемлемыми частями настоящего Соглашения.

**Статья 11**

      Все споры и разногласия между Сторонами относительно толкования и применения положений настоящего Соглашения будут решаться путем переговоров и консультаций.

**Статья 12**

      Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами всех внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу и будет действовать в течение пяти лет с автоматическим продлением срока действия на каждые последующие пять лет, если одна из Сторон не менее чем за шесть месяцев до окончания срока действия Соглашения не уведомит другую Сторону о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

     Совершено в городе Душанбе "\_\_"\_\_\_\_\_\_ 2001 года в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, таджикском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую юридическую силу.   
      В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Соглашения Стороны будут использовать текст на русском языке.

      За Правительство                   За Правительство   
     Республики Казахстан              Республики Таджикистан

Приложение                   
к Соглашению между Правительством     
Республики Казахстан и         
Правительством Республики Таджикистан   
об обмене правовой информацией

      Перечень нормативных правовых актов, подлежащих межгосударственному обмену:

      1. Основы государственного строя.   
      2. Национальная безопасность.   
      3. Оборона.   
      4. Государственная служба.   
      5. Внешняя политика, международные и внешнеэкономические отношения.   
      6. Административное законодательство.   
      7. Юстиция. Суд. Прокуратура.   
      8. Охрана общественного порядка.   
      9. Уголовное законодательство.   
      10. Уголовно-процессуальное законодательство.   
      11. Уголовно-исполнительное законодательство, исправительно-трудовое законодательство.   
      12. Гражданское и семейное право.   
      13. Гражданско-процессуальное и хозяйственное законодательство.   
      14. Труд и занятость населения.   
      15. Социальное страхование и социальное обеспечение.   
      16. Финансы и кредит.   
      17. Предприятия и предпринимательская деятельность.   
      18. Промышленность.   
      19. Строительные и архитектурные комплексы.   
      20. Сельское хозяйство.   
      21. Торговля.   
      22. Транспорт и связь.   
      23. Жилищно-коммунальное хозяйство и бытовое обслуживание населения.   
      24. Образование, наука, культура.   
      25. Здравоохранение.   
      26. Законодательство о земле, ее недрах, водах, о воздушном пространстве, о растительном, животном мире и природных богатствах.    
      27. Охрана окружающей среды.   
      28. Геодезия, картография, гидрометеорология.   
      29. Международное частное право и процесс.   
      30. Таможенное дело.

     (Специалисты: Мартина Н.А.,   
                   Умбетова А.М.)

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан